

DEFE - goods issue slip (VDA 4912)		DELIVERY-NO: 57780377		05.03.2024 - 10:00	
VENDOR -PLANT: 3000 -NUMBER: 91000733		RECIPIENT -PLANT 100 -NUMBER: 24466		UNLOAD POINT: 14248 STOR. LOCATION: POINT OF SHIPPING TYPE: Autocarro FORW. AGENT: I. + F. Schwei -NUMBER: 99000526 GROSS WEIGHT: 357,00	
Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 SCHWEINFURT		Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA			

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.	ADD. DATA VENDOR			
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.	MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR		CONSIGNMENT
26598222	9000112973	2880	PZ	S / Anello esterno	550004735501
05.03.2024	083465960-4350-12				
000010	VP: 32 TBA-520880	X	90,000	012795267-0000	
	VP: 2 TBA-500273	X	0,000	002095866-0000	
	VP: 2 TBA-500274	X		000984477-0000	

***** E N D *****

180363 083
501331 5781

36825

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/03/24
Firma: 

GR:	QUANT. CHECK:	RATING CHECK:
-----	---------------	---------------

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferanten-Nr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Seite 1 / 2 57983643						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg								
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 2608								
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 06.03.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers								
5 Beiliegende Dokumente Documents enclosed O Handelsrechnungen O AE											
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)				
57778626		12	Paletta non riutil		84821090	2958,00	3,228				
57779756		13	UNKNOWN		84822000	2626,00	4,459				
57779757		6	UNKNOWN		84829900	1221,00	1,302				
57779758		11	UNKNOWN			2491,50	3,778				
57779759		5	UNKNOWN			804,00	1,591				
57780377		2	UNKNOWN			357,00	0,686				
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CLW42 Jenny Englert TEL: +499721911799 MAIL: ENGLEJNN@SCHAEFFLER.COM				Fracht Transportation Charges							
				Ermäßigungen Reductions							
				Zwischensumme Sub-Total							
				Zuschläge Supplement							
				Nebengebühren Additional Fees							
				Sonstiges Others							
				Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay							
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)							
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA SCHWEINFURT				24 Gut empfangen Goods received 08 MAR 2024 am at							
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 06.03.2024				22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt							
23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km				Paletten-Absender - Paletts Sender			Paletten-Empfänger - Paletts Consignee				
				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers				Nutzlast in kg							
LB-DR 2201											
Benutzte Gen.-Nr. O National O Bilateral O EG O CEMT											

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferantenr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Seite 2 / 2 57983643			CMR												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg																	
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) -																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 06.03.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																	
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed O Handelsrechnungen O AE																				
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 57780487		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 1 UNKNOWN		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84821090 84822000 84829900		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 201,00 10658,50		12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,338 15,382								
Summe:		50 Packages																		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CLW42 Jenny Englert TEL: +499721911799 MAIL: ENGLEJNN@SCHAEFFLER.COM		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee												
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA SCHWEINFURT		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt		am at 06.03.2024		24 Gut empfangen Goods received Datum Date		KUEHNE+NAGEL S.r.l. via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 MAR 2024														
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		23		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee												
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Anzahl kein Tausch Tausch		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Anzahl kein Tausch Tausch		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift														
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers		Nutzlast in kg LB-DR 2201																
Benutzte Gen.-Nr.													O National		O Bilateral		O EG		O CEMT	